

郵紳

第...号

第...号

外務省

四月十四日

吉野

高濱

二月廿日付式貳号二月廿日付... 之本省各位置... 當方一月... 本省事務章程... 局之分局... 右局長... 外務省

外務省

法... 之... 外務省

副島外務... 内務省... 各及... 召返... 委出...

古... 之... 通... 外務省

一 當地諸島測量之者我朝在大坂九月
廿九日入港海軍大佐柳賴悅艦長中村
旌形礒彦包義川村大尉水面吉清
在中旅着室小徳園面水先安東國英之
義引會者之留室心也十五日去之西平
中缺

一 在大坂九月時此地也既之卯是丁卯艦
日稱之港之管之我朝遠航洋船丁若

外務省

一 械指傳之長崎港之修繕中之者
勢動者之石。着港之棧。可右若次
中諸島測量可致超柳大佐中尉也
一 坂地也我後軍信之我。再及之。其表
函。有。在。常。載。之。海。軍。也。島。分。之。之。我
中。是。号。之。分。之。主。外。通。也。我。我。義。之。可。有
之。之。存。在。

一 琉球藩之親方也京之各島向是渡夜

船之費外七ヶ条家銭之通何也其
及吾國之在留者其心時無或通其
在考其出者之法形其者之欲尤在
切支丹云云其教部者關係之より其
得在日清之交其者皆轉且在動程
此後始予其諸事不安其内之其皆
予再來日其は通其故其方可然
其本其其其其其其其其其其其

外務省

任所は向合函其伊地島其取西村堀
江中若其其其在福崎其回所其其
其其其其其其其其其其其其其
其其其其其其其其其其其其其

明治六年四月五日琉球産在初

堀江外務少親

福崎孝連

伊地島貞馨

花房外務大臣殿

高以柳海軍大臣、水師提督、三浦村長

此致、三浦村長、三浦村長

外務省

一 渡廣松社出政津屋(書)
一 同使帆津屋(書)
一 馬櫃松廣松社(書)
一 舟人船(書) 廣松社(書) 津屋(書) 同使
一 津屋(書)
一 同渡使帆津屋(書)
一 一乘船松廣松社(書)
一 同出帆津屋(書)

十舟目

四ノ下舟目之國
 五ノ下舟目之國
 六ノ下舟目之國
 七ノ下舟目之國
 八ノ下舟目之國
 九ノ下舟目之國
 十ノ下舟目之國

夕 雅 子

但如重福送下自仙樓奉皇子細書一書

涉在書

一切支丹家門不實之書其法皆後法在事

右之引紙通是遠廣之海縣也其如

其如後法以是法也其如也

據合之其如也其如也

明治六年四月日

阮阮清

伊地知自馨殿

書面ハ條同ノ紙是迄ハ梅合ニ以テ取直
キ有ク當取直書面ハ官負以テ取直
テ申付取直書面ハ在初親方
外務省ハ申付取直書面ハ在初親方
改直書面ハ在初親方
友負ニ向規則ニ在初親方
官負ニ在初親方

外務省

明治六年四月廿日

伊地知自馨出仕

伊地知自馨下

一在蕃親方以外何如侍者致上京以侍
官取之區應何種仕之由之事

附傳者之差上其履書稿其覽以

不申其以抄改三日官書狀可以

外務省宛之由引合申上其何種

之事之式

一右傳者注及應覽鳴縣改為五年縣廳

改和向乞又何種由何種之由之事

外務省

右五個也

明治六年四月二日

琉球藩

伊地知貞馨殿

朱書

在勅親方出系之旨と外務省に可

届出抄改三日官書狀を以て引合之

儀と伺之通非常之儀到事之旨

別後使者差五水不及座兒路為發
之為其某日致其某日可致出發後書
面之縣廳に掛合可申其事

明治三年四月四日

外務省 宣旨出仕

伊地知自慶

外務省

東年活唐私一艘仕出改之實

一 五月中地下調物法事古仕也重下

一 七月廿日一番之番活唐浪活唐役志也

古活下

一 同廿九日捨奉元等志元之司官一人改

事以司人物事以一人頭之傍申口一人

日帳之取一人物籍里之事物城大和橋目

寫濟

視見世上出會活唐人數指多浪古改也浪言

勘定并武具改古改等志元改事古改

中改仕重元活唐為國之外浪子少言

古活下

一 九月九日最前之人數通堂仕出活唐

人數古物一古改移入重下

一 同十二日活唐人數系取付活唐番事

中條主記叙抄改其外最前之人數通堂の
張出渡唐銀兵武具封帖見届航日積入を
渡唐人数古改系付中

一十月十二日順風古成出航仕付例之通
捨事元第志元改事以船積置之御
大和横目小舟古渡口近見送事以此日
追風石古渡慶良宮泊瀬子回十二日如唐

改出帆以後飛舟志元中

一若物積入の日古出航之日是唐航士入通堂
五人垣花地古五人勤番古改

一唐航出航前古慶良宮泊久年指古大和
横目首置横目一人元為勤番古改
石渡唐航改之儀沖古番古中條主記叙
以津相話法事例之通古勤古以帰帆

首尾下上此首二言中上以上

二月廿日

按政二日信之名

國役在番視言花

東秋先接貢取去年十月十三日船翁川
出帆追風不取候為之決裁又志基隆府
之同船飛渡与下取源志南二月廿日
之虎門系入同廿七日琉波屋系志法事

右仕者今月二日之虎門出帆同六日船翁
入津仕以付渡進家系以初如例捨奉取
等志取改事以天和横目小舟中漕出
取圓之与挽入年進取中為係可之使步
捨奉取等志取改事以改押封渡唐人教
右改陸口下天和横目其外役之宜取有横
取番取中付取物之儀捨奉取等志取

改捨見古改之別案の此旨一に申上公以上

附右紙入津く初申若く及申中生度方

筆心元義出法古改の此後一云

申上公

六月十二日 新改之旨書名

因及在番親方宛

圖

一和念百切之村内間船之親等二十瑞帆
馬艦船一艘宮古灣本年有運漕人數
九人系組去年二月七日於龜川出帆
因白久并海沙掛因十二日石碇地起
作事因十二日幸風波荒之船具等亦換
十方如失風候流引因女子日印地占着
不在知外心見掛致沖掛如幸船舟

一艘引遠市之横子由横着如石碇地
浙江省之温州府之由取府中
引漕輸入港口送系入右番号念印白着
在渡少換中養一在兵中云之境二儀表後
作付不致落先鉄破二丁押取漕瑞
因女白系組人數之海上陸下之介引
安石口流出漂着之成引由横着如

中出四月初日引舟、為淺海、宗家連
友人宗付、以書改七月五日、案因名、宗家
宗付、因不出帆、而、以掛、而、因、於、二、日
南、意、言、若、海、防、友、宗、疏、故、在、口、以、引、渡
作、付、好、留、語、友、宗、歸、亦、中、渡、改、以、把
此、首、由、唐、船、口、宗、合、瑞、帆、付、數、首、為、改
列、宗、云、云、

附

- 一、度、門、友、人、宗、版、在、野、兼、儀、以、之、想、數
而、度、自、讓、子、子、文、流、在、甲、一、人、付
一、日、八、十、文、宛、之、宗、出、付、而、以、細、世
為、往、也
- 一、因、而、友、人、宗、中、船、修、補、而、并、船、具
不、足、者、宗、中、出、出、換、日、橫、振、宗、

中野山守吏、中出山守、早連、船
修補、中付帆、樹一本、舟十、中帆
調用、庭、半、子、枚、本、破、一、丁、抄、六、六
繩、屋、房、之、給、山、也

一 因、石、白、系、組、角、一、人、致、病、死、守
錢、千、文、白、本、棉、布、二、端、棺、抄、等
之、給、其、石、口、桑、言、之、中、付、錢、名、也

公、也、也

一 本、船、之、儀、弱、中、付、堂、海、船、系、改、於、福、州
番、錢、二、十、枚、白、賣、拂、中、付、好、田、清、丸
外、抱、刺、公、也、也

一 東、村、渡、素、友、祝、光、之、二、枚、帆、船、被、人、殺
之、人、系、組、去、之、年、八、月、廿、六、日、於、島、川、在
久、井、浦、口、渡、海、之、洋、中、風、波、荒、立、十、五

於尖風信通船九月朔日台灣府之角
淡水廳台中不台漂先被船商人無致上陸
作交友不台不台居民校成台中不台
漂先之次中台橫等如中連彼老形
以抱去年四月十五日不台老宰頗台
因十八日友不台列系以抱台因廿六日
護送台中付因廿九日台地台不台知安不

在廣新以抱五月十七日不台出之水陸送
七月二日福州名先海防友電疏後在
台門渡岸付海防法友電歸方後被以抱
大震船台系台瑞航付不台回制表
列系不台

附

一 淡水廳友人電報錄

漢書二百卷之目府中不中分案
白帝子行言通漢書文編氣
之書及黃業者之出時議書之
細也為也

一 宗組之同一人校及校初致編元
作付校及校初抄其書其書其書
元計為有之也

一 右為被之人数福州之書其書其書其書
糧米糧米之出付其書其書其書
公也也

一 漢書之次中在唐之好箇中越以
書付二冊於及許人数為均改懷二冊
美越中
右之通書其書其書其書其書

東
河
内
國
級
立
本
視
可
完

振
政
司
友
也
谷

REEL No. 1-0321

0046

一去年九月十九日八重山諸島春留切其船諸
 大泊百中漢口唐船一艘在揚州後不之者
 有之早進法政之船載人夜山等夜念諸
 系外長村湯粥杯其右為其地琉球
 屬諸八重山諸島之國諸島之國
 宋名源光之次子也其父山東省芝罘
 黃縣之商船人數十七人乘船去年九月廿七日
 在不出帆行月二日奉天府口之漢口船者
 楚并元楚買元回六日回不出帆七月十二日
 上海縣口之漢口船者賣拂其家紙洋襪
 相沖等買入全月十九日也其不出帆之洋中
 進洋風苗不源光因出帆中船新系海院
 中出及之尺在平中其家名者何楚鏡發
 者高其山其人家也其在化洞入重女抱



中村唐介が口承出地少く老平書類記也
冊記結日書勸教中村記也

一 右村が船着傳百之儀然捨中村訂後也
唐人が口承後也

一 次矢一挺鉄砲一挺持有り口承後儀高船
武具被取持以口承の儀也又高船唐浦の
賊船被横以口承の儀也被取持以口承也

一 右道共船國語被之口承也其口承者
村記被取持以口承の儀也又高船唐浦の
賊船被横以口承の儀也被取持以口承也
唐介今七人子艦船に口承被取持以口承の儀也
口承者口承の儀也又高船唐浦の
賊船被横以口承の儀也被取持以口承也
口承者口承の儀也又高船唐浦の
賊船被横以口承の儀也被取持以口承也

人家如本在作酒唐人金衣抱石捧向尔
法事共形國回方中村山中

一右道法事史例如中村遊一當地口美哉
若之後也西人重能船中守守之也
中渡重山守唐人左子船船上家村以家願而
因十六日入重山渡出帆回其日浦流者如美
三和村津口逢舟守子遊核目元附以元

物事以申口大和核目久本村大史通事發
本國宗名源忠之次子武具不持之次公等
本島山守部而於入重山渡中出通不本島
宗名等發者名守之史例唐人金衣抱石捧
本國山守大史通事發本島山守部而於入
本島山守大史通事發本島山守部而於入
中渡重山守唐人左子船船上家村以家願而

於抱方中封蓋白土以液重公沛除同世高貴
不任唐人介白口承出之地中者老不其換
雲停方中液以之之法事為其門也其
申口空更世事也法居中山

一右封橫目元附收元大和橫目兼城百村
抄法居中山

一唐人在家蒙不足也其及是屋山後中出

作封中布祠祠存禱一也元本棉回一也元
名元法抄液中山

一右唐人之儀人數十人者為着有之接負私以
宗命者也其及多人枚用水字者其宗守
御也若其以沙也法其私之艘以法也商秋
唐也送也山秋一也右封及去以下空私守
例也其宗守武具也後御也其也沙抄液中山

洋信用銀持子銀子者却与何人發品
一唐人中國家名潘忠之次子并積蓄圖書为
一通为沙院形之中山

右之通沛在東野以經集院經胎殿以沙
書院法事如沛除自野首林唐上送
首尾下之山此字之沛在申上之山

二月九日

三月發連石

沛家老元

去年八月山洛中送其山源忠唐今七人
浦流百切まの三子と村本在自國重昭方等
先例之通中付唐口送誠中答之院去夏
沛在申上之書

一右唐人為尺介沛在東野以并積蓄圖書
首尾七日城野村口之山發發卷誠之山發

凡心三可发者出合是唐史文編列家

文心

一九月八日顺风发舟方日暮九时物落
申口天和横目之舟及之唐人舟在江流
人救者物中改右及之警国与法地物
三可发一人右及之立合及在江之私上
为波出帆山追风吹浪计羅摩海流

承波出之如唐波世船山後右流立唐人

能舟也

右之通洲也通事以洋集流洋船波沙也
次以法事也通事同密洋方中波波送山
右私船帆之首尾下之公舟等之通事
为上上右沙波也

二月廿二日

按波三可发

御家老元

一 去年八月山崎を以て送る由源兵衛唐人十七人
仕立船其の唐人送越山後より長門河津に在
りて河津より右船に儀去年九月八日船
出航同十二日海壇にて行其日日本源兵
衛船に初賊船あり外洋に之を挽出通船に
干瀬に突自水取に成意也人数船舟上乗入

又去年源兵衛と野馬山と本に生揚十月十日
福州より送越山後唐人等海防に
相謝右の儀船に河津に出航其の舟中
五虎門出航本月三日船歸右の儀奉願
人等首尾中出航

一 右船船員津途より本に初初横目元附儀
改等以て大和横目小舟に漕出船云國に挽入

甲申年中為拜市之被方横目元附及元
改申以船口京改押封後唐人数改
陸口下船由例之通也申付也若獨儀御
申以相臣治致放横目元附及元私去致
換尺申改別來高河原
右私入律結付首尾為申上高河原
也

六月九日

抄改二日發書

御家老元

寫濟

一 尚守月廿二日夕糸港中城守切守根村浦に
 戻棧帆箱之船一艘漂着有之少舟早速五
 人乗込之者紙見在少云云語通不中一文字
 又少子横出の船團之月全羅道海南邑
 之名人數六人乘組為商賣氣本後十日
 完港市中本江渡海之洋中遇洋風積船
 打捨風浪漂流此地先者從船通之給船
 人互相見知宗名疑友名云云舟人聚如
 本屋地洞に重波以抱船解人外に出地
 之者不相交換外也柵に結重板動舟中村
 作申

一 右之通久糸港に船解人漂着追之尚地に送紙
 皆之候意与互舟人中より乘送舟次舟因不
 之儀先例泊村迄發に柵圍重出先右後發

晴之日場亦在實國紀來者之區其深少舟
御在東岸以種子為加次右諸門殿少如該
泊村月明屋發見合本在純網諸事也為証
非多古船如解合人掌領人相行二月六日
久并治出帆風不煩而同日戶主治以是日
十七日同亦出帆同日泊村口亦系少舟早乘
物等以銀海日檢自無人相檢自久系村

本史通事泊以元氣誠源者之決勇打為
非多古舟治在東岸中載以通之相遠少舟
人數相改本在口為御外國虎落結也東而
三舟亦相捕獲人付重船解人外也其地不
之者其亦相更換此固綿方中付以抱方為
諸事先例也中付重也

一 船之儀長三丈六尺守幅三丈三寸有

加修補打渡山船中船主一泊帰帆を打連は
非多遠海宗船に乗内事取自分
泊帰國儀不泊調山有國法通元計船解人
中少舟先例通船捨中

一 朝鮮人蚊帳之目取蒙不之候中少舟
蚊帳二張本梯之入裨衣袴一通元回單
裨衣袴一通元打渡中

一 朝鮮人書付一通美西打道具取之書一通
美上中

右之通種子湯加次右諸ノ取小條虫記取
以少打該諸事沖條目之通元計當秋
進負船中唐江送也首尾中上此等
少届中上

平
四月廿九日

杉政三目發連名

番政中

去年久末海軍送來山源名朝鮮人六人
泊村本屋に因重捕方當先例に對中付進英
船に唐に送報中若くは去夏に由中に當

一 右朝鮮人為見分御在申及申以英換奉元
年元元八月廿二日泊村に在る紙幕紙中
見分致私に發出令見在申及申以英換奉元

一 十月六日順風に成り物在中申口只和横目
中及及之源名人在屋に在る紙人數物に及
同夜九時分港地盤圓と如く列紙二日及
一人右及之令見在申小唐船に乘付翌七日出帆
為泊山より追風に漢少計羅摩海濱掛
不致車如唐致通船に候計羅廣海濱掛
飛舟中及及

右之通御車及車引水條並記取以沙打該
該車也御條目並歸方中後並送中
右船海帆之首尾中上北等之沙打
為車上御沙打原之

二月十日

抄政二司發連谷

大卷事沙中

權大卷事沙中

去年久并海也送來以船解人六人去秋
小唐船より唐の送報の候より唐の沙打中
作通沙打原の右船解人去年十月十日之卷
福州宮老早建安人方中書人教物物大
引渡お淋山候右船解人六月日海帆取中
首尾中上北等之沙打原之
二月十日
抄政二司發連谷

大参事
権大参事

REEL No. 1-0321

0060

先月二日宮古湾沖に激しい風浪あり英國船一艘
先揚波破船乗組人数皆百艘に乗後
漕去山腹中其山付津屋申上り山頂

一先月二日宮古湾沖に激しい風浪あり英國船一艘先揚波破船乗組人数皆百艘に乗後漕去山腹中其山付津屋申上り山頂
其後不及三日中其山付津屋申上り山頂
及び先揚波破船乗組人数皆百艘に乗後漕去山腹中其山付津屋申上り山頂

作時其風波強有之程漕去山腹中其山付津屋申上り山頂
乗組人数千人に達す百艘に乗後漕去山腹中其山付津屋申上り山頂
之百に漕去山腹中其山付津屋申上り山頂
後乗去山腹中其山付津屋申上り山頂

附

一船長十五丈程あり其山腹中其山付津屋申上り山頂
一其山腹中其山付津屋申上り山頂

宮古

可... 實由... 步... 個... 九... 海... 波... 重... 山... 中

一 右... 浦... 野... 定... 念... 波... 浪... 不... 審... 議... 之... 而

一 右... 船... 先... 揚... 場... 之... 儀... 荒... 場... 海... 之... 傾... 盆... 之... 上... 迄

波... 之... 岸... 及... 大... 被... 波... 之... 流... 之... 勢... 口... 之... 勢

船... 形... 勢... 之... 勢... 中... 及... 船... 方... 勢... 勢... 之... 勢... 之... 勢

船... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢

道... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢

方... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢

右... 國... 船... 漂... 之... 被... 船... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢

系... 組... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢

港... 船... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢

涉... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢

一... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢

三月廿五日 接... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢... 之... 勢

大番事海中

権大番事海中

為内地船籍川口に在りてアリヤ國船一艘其先
致不意地出帆往付清國津上り覺

一 今月九日同州より南より有る英國火輪船一艘
其先早速接致其三日及一人其外及
船籍は英越清也其先出陣中記致接致

是先元大和權自出之會元居先又漸船籍
之様宗事入時より川口に候節即付之舟村
今更通事若通事係其小舟に其先之細
其國船を傳言一被漕其舟宗瑞居先
追付海寺若濱に漕其舟先人の上陸
舟一舟右寺に振入其國宗若其先
次舟其先舟先舟先アリヤ國船先

平人宗也刻初波也出帆今日送年日
在数爰许多改更均明日中横濱
一及出帆後返言有之在右名者有里邊
为見均法通言通事係附活少候中
通事係附活候之者隱密思返言在少
宗元寺に宗宗吾活瑞家名之傳言
本船は清瑞由大吏通事并通事係也
中出右付通言浦之送密瑞言中付也

一 四日右船糧食用上自由有之右地方安
之船中ハ豚羊庭名唐寺五子野兼帖自球
元海大吏通事也ハ船元ハ英贈号致齋
在右宗改在地方安ハ右通言中ハ友ハ公判
彼方傳言也大吏通事也一日臨海寺前漢
宗本右寺に宗好地方安ハ右通言也ハ

西島英贈山附礼也。此系英子池光澤留
三序三意大利亞五國百八日通事係英
中島山等五國之原於英小秋萬法校英出
彼國也。國与地方安。英近山原守入用
之。由中島山等國也。國也。英也。曾及
交納中島中島制。英就成法。取近。自。英。國
會。贈。乞。馬。寺。之。出。通。事。係。一。日。如。前。市。近。

系由三島瑞彼。可。信。百。八。日。船。以。為。清。瑞。由。

附。古。船。口。石。火。矢。珠。炮。力。皆。系。守。且。船。長。

二十。五。日。戶。橫。三。支。設。有。之。也。全。通。事。係。

中。島。山。

一。右。英。國。人。英。牛。唐。等。五。子。九。年。母。等。可。也。

中。島。山。守。中。島。山。

附。古。文。可。也。均。渡。可。也。通。事。係。英。國。船。

張在少知爰許其若之說授之
國元之錄中一枚地方及以美色以錄
當此其後當由錄中錄之重也

一 右重地後錄其後曰一枚下
限一枚限子之百自其自谷法反按設中後
重也

一 因十日回射之右船其風自申國音其
九射之重其帆影亦其也中其射之風垂
為其重其也三百里後亦其延為中其也
船幼之名其也

一 右射通言浦之山野這今其改言力後則其
重也

一 其國人形自其船之國枚傳言之國一枚為
涉說其也中其也場之國之此說其也

支國船隻可與各國船隻並行
右通支國船隻先付諸事律在彼
其以出條地記做清也後以公道而
重以律條自者其計出航為往中興者
航清律中上以條為端也極清也國
其成三不儀也賴公也

平
六月十日

抄改二日發也谷

春改清中

阿濟

切支丹邪宗門の儀法前々河大林禁律慶應
四年迄

朝廷公

作出^延延^後水知仕^以付^以琉球國中^迄迄
後密相改^以多^不審成^志不^良居^若右
邪宗門不^審意^志入^来以^中中^速一^一
自^松德^后居^服致^若預^以沙^若月^之

修^行方^向一^一上^上以^以其^其居^居中^中上^上
以上

年月廿六日

抄^抄改^改之^之司^司官^官連^連為^為

関^関及^及在^在番^番親^親方^方